cardo
communication in motion®

cardo BK-1™

Guía de Usuario

versión 1.21

CONTENIDOS

1. INTRODUCCIÓN. 129

2. CARGANDO EL CARDO BK-1 131

3. ACTUALIZACIONES DEL SOFTWARE. 131

4. PRIMEROS PASOS PARA EMPEZAR 132

4.1. FIJANDO EL CARDO BK-1 SOBRE EL CASCO. 132

4.2. FUNCIONES GENERALES 143

4.3. LUCES Y SONIDOS DE ESTADO 143

4.4. FUENTES DE AUDIO Y PRIORIDADES 143

5. FUNCIONAMIENTO DEL INTERCOMUNICADOR 144

5.1 CONFIGURANDO EL INTERCOMUNICADOR. 144

5.1a. CONFIGURACIÓN DEL INTERCOMUNICADOR DE DOS-VÍAS. 145

5.1b. CONFIGURACIÓN DEL INTERCOMUNICADOR DE TRES-VÍAS 146

5.2 UTILIZANDO EL INTERCOMUNICADOR. 148

5.2a. REALIZANDO LLAMADAS CON EL INTERCOMUNICADOR 148

5.2b. RECIBIENDO LLAMADAS CON EL INTERCOMUNICADOR 148

5.2c. VOX ACTIVADO/DESACTIVADO 148

6. DISPOSITIVOS *BLUETOOTH*: FUNCIONAMIENTO DE DEL TELÉFONO MÓVIL, DISPOSITIVOS GPS O MP3 (A2DP). 149

6.1 FUNCIONAMIENTO DEL TELÉFONO MÓVIL Y DISPOSITIVO GPS 149

6.1a. APAREANDO UN TELÉFONO MÓVIL 149

6.1b. APAREANDO UN DISPOSITIVO GPS 150

6.1c. REALIZANDO Y RECIBIENDO LLAMADAS DE TELÉFONO 151

6.2 FUNCIONAMIENTO DE LA MÚSICA SIMULTÁNEA (A2DP) 151

6.2a. APAREANDO UN REPRODUCTOR DE MÚSICA A2DP O ADAPTADOR 151

6.2b. ESCUCHANDO MÚSICA: FUENTES DE AUDIO A2DP *BLUETOOTH* 152

6.3 FUNCIONAMIENTO DEL CABLE DE AUDIO CONECTADO 152

6.3a. CONECTANDO SU REPRODUCTOR MP3 U OTRAS FUENTES DE AUDIO EXTERNAS. 152

6.3b. ESCUCHANDO MÚSICA: PUERTO-MÚLTIPLE 152

7. *CLICK-TO-LINK*®: INTERCOMUNICADOR ESPONTÁNEO 153

7.1. *CLICK-TO-LINK*: ACTIVADO/DESACTIVADO 153

7.2. UTILIZANDO *CLICK-TO-LINK* 153

8. SOLUCIONANDO PROBLEMAS DE CONEXIÓN 154

9. SOPORTE TÉCNICO. 154

10. AVISOS 155

1. INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir el kit de **cardo BK-1** *Bluetooth*, un sistema de comunicación y entretenimiento, para los cascos de bicicleta.

Este manual le ayudará a colocar, configurar y operar el **cardo BK-1** y el **cardo BK-1 DÚO**.

El estuche de venta del **cardo BK-1 DÚO**, contiene dos unidades de **cardo BK-1**, que están ya apareadas desde fábrica.

Detalles importantes del producto incluidos:

INTERCOMUNICADOR

- Intercomunicador Bicicleta a Bicicleta de 3-Vías en modo de conferencia, a una distancia de hasta 500 m / 1,640 pies*
- *Click-to-Link*®: para comunicaciones espontáneas del intercomunicador con cualquier unidad cercana de **cardo BK-1**

CONEXIÓN MÚLTIPLE PARA DISPOSITIVOS (MDC)

- Teléfono Móvil con *Bluetooth*®/GPS
- Conectividad Inalámbrica A2DP/MP3 para música en estéreo (también se proporciona la opción de cable)

SOFTWARE ACTUALIZABLE

- Descarga las actualizaciones del software, con mejores y nuevas características.

TECNOLOGÍA AVANZADA

- **Tecnología VOX:** Realizar / recibir / rechazar llamadas móviles mediante comandos de voz
  - Realizar llamadas del intercomunicador por comandos de voz
  - Cancelación del eco para una mayor claridad de audio
  - Tecnología AGC (Control Automático del Volumen), permite el ajuste automático del volumen, de acuerdo al ruido del ambiente y a la velocidad de conducción
- DSP Tecnología de Procesamiento Digital de Señales
- Volumen Por Modo: El volume se fija y se guarda a diferentes niveles por cada función de audio
- Le deseamos una agradable experiencia con su **cardo BK-1** y le animamos para que nos escriba a **support@cardosystems.com**, con cualquier pregunta o inquietud que pueda tener

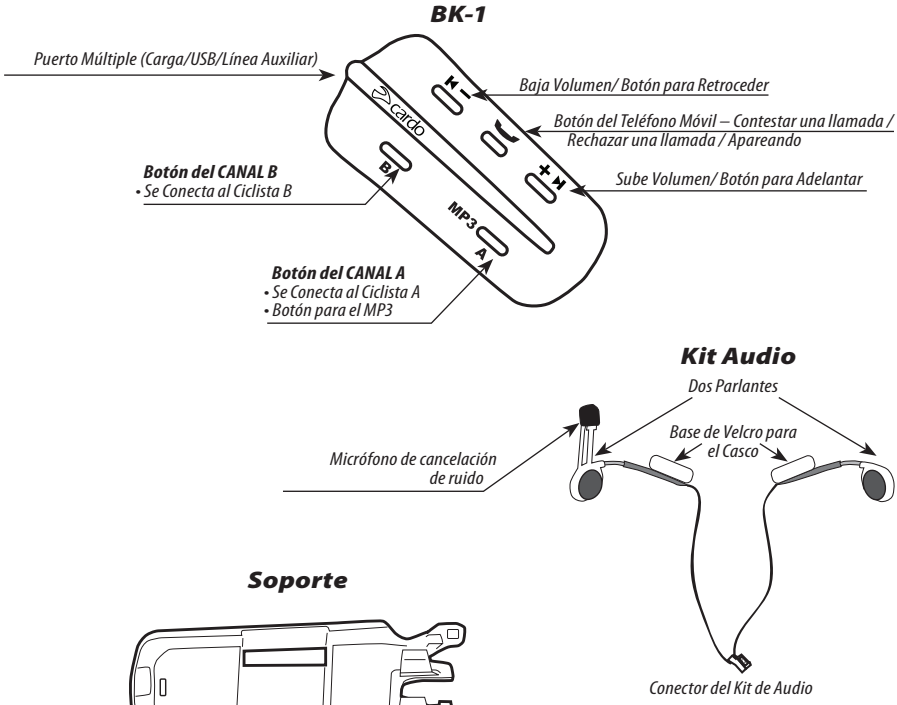
IMPORTANTE:

Esta es la versión 1.21 del Manual de Usuario. Por favor tenga en cuenta, que nuestro manual se actualiza periódicamente en el sitio web de Cardo, con el fin de incluir las últimas características, así como las opciones y funciones de su nuevo **cardo BK-1**.

Por favor, visite a **www.cardosystems.com/download/manuals** para comprobar si el manual que usted tiene, es la versión más actualizada, y descargue el manual en su idioma preferido.

* Bajo unas difíciles condiciones ambientales (por ejemplo, bosques densos, construcciones estrechas, tráficos pesados), el alcance del intercomunicador puede disminuir de manera significativa. Una vez que las condiciones se mejoran, el alcance se incrementará nuevamente.

CONTENIDO DEL ESTUCHE DE VENTA


BK-1
Puerto Múltiple (Carga/USB/Línea Auxiliar)
Baja Volumen/ Botón para Retroceder
Botón del Teléfono Móvil – Contestar una llamada / Rechazar una llamada / Apareando
Sube Volumen/ Botón para Adelantar
Botón del CANAL B
• Se Conecta al Ciclista B
Botón del CANAL A
• Se Conecta al Ciclista A
• Botón para el MP3
Kit Audio
Dos Parlantes
Base de Velcro para el Casco
Micrófono de cancelación de ruido
Conector del Kit de Audio
Soporte

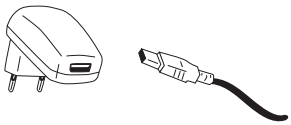
Alerón	4 Almohadillas Velcro Largas
Correa Larga	2 Almohadillas Velcro Cortas
Correa Corta de la Hebilla	4 almohadillas adhesivas (para sostener los cables de los parlantes en el interior del casco)
Cargador de Pared	Cable de MP3
Adaptador de Cable USB	Esponja para el Micrófono
Almohadillas de Alcohol ya humedecidas	

Importante: Si compró el Kit de **cardo BK-1 DÚO**, su estuche de venta incluirá dos unidades de cada componente, enumeradas a continuación, a excepción de la Guía del Usuario.

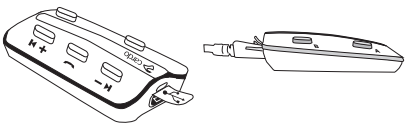
2. CARGANDO EL CARDO BK-1

Asegúrese de que el kit de **cardo BK-1** esté totalmente cargado durante por lo menos 3 horas, antes del uso inicial.

1. Levante la cubierta de silicona, que protege la entrada para la conexión del puerto múltiple
2. Inserte el cable USB a la entrada de conexión del cargador de pared o al puerto USB del computador



3. Inserte el otro extremo del cable USB, a la entrada para conexión del puerto múltiple del **cardo BK-1**



4. Durante la carga, se enciende la luz Roja. Una vez esté totalmente cargado, la luz Roja se apagará

IMPORTANTE:

El **cardo BK-1** es un dispositivo a prueba de agua y polvo (certificado como IP67). Sin embargo, cuando está en uso, la lengua de cubierta del puerto múltiple, debe mantenerse bien cerrada en todo momento, para impedir la entrada de humedad a su **cardo BK-1**.

3. ACTUALIZACIONES DEL SOFTWARE

Para sacarle el máximo provecho a su **cardo BK-1**, asegúrese de que se está ejecutando el software más reciente. Para descargar las últimas actualizaciones del software, visite a **www.cardoupgrades.com** y acceda a las últimas actualizaciones del software y las configuraciones personalizables del dispositivo, desde su PC.

Asegúrese de tener listo su número de serie del producto, que está en la parte posterior de la unidad.

Descargue las Actualizaciones de Cardo en **www.cardoupgrades.com**.

Por favor, tenga listo su número de serie del producto, los sistemas requeridos son: Windows® XP™, Windows Vista™, Windows 7.

4. PRIMEROS PASOS PARA EMPEZAR

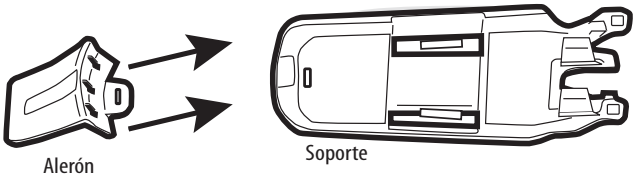
4.1 FIJANDO EL cardo BK-1 SOBRE EL CASCO

Alerón Opcional

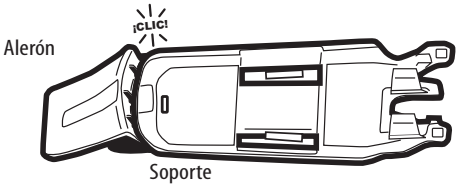
Desvía las ramas u otros objetos

Conectar el Alerón

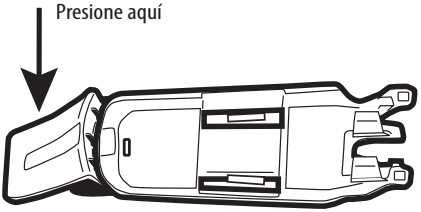
1



2



Remover el Alerón

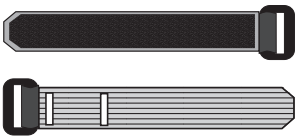


Montaje del cardo BK-1

Casco Tipo 1: Rejillas de Ventilación del centro Off

Parte trasera

Parte delantera



Lado del Velcr

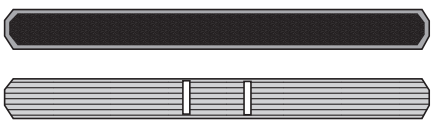
Lado Suave

Correa Corta de la Hebilla

Casco Tipo 2: Rejillas de Ventilación del Centro

Parte trasera

Parte delantera

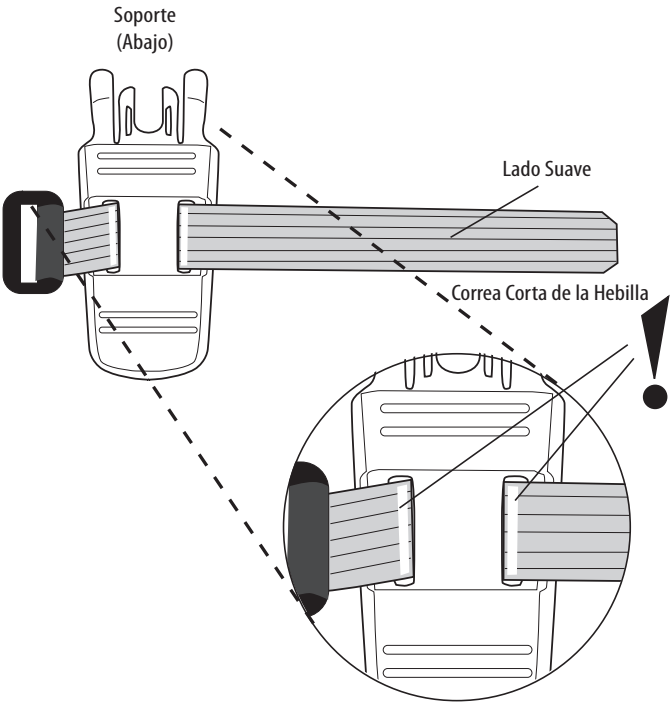


Lado del Velcr

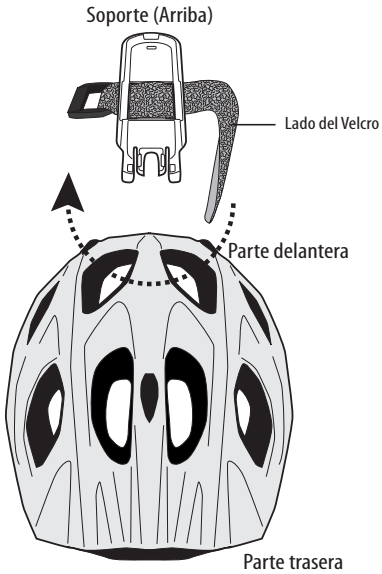
Lado Suave

Correa Larga

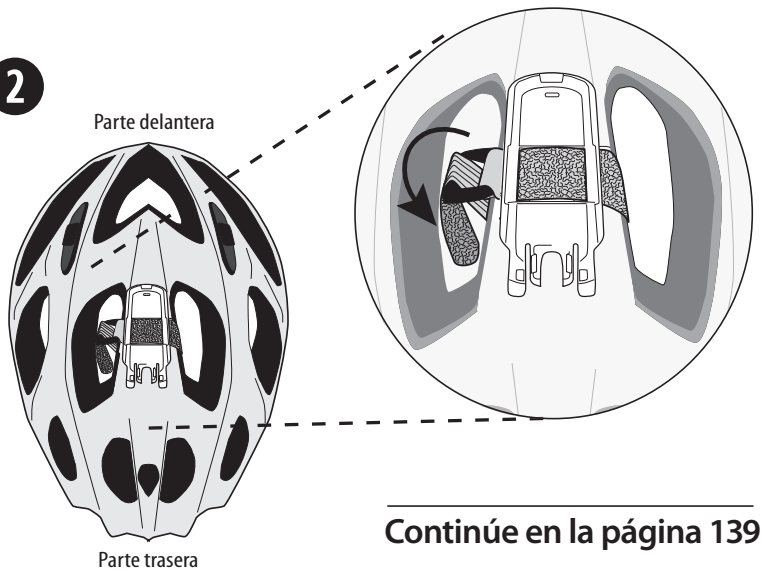
Casco Tipo 1



1

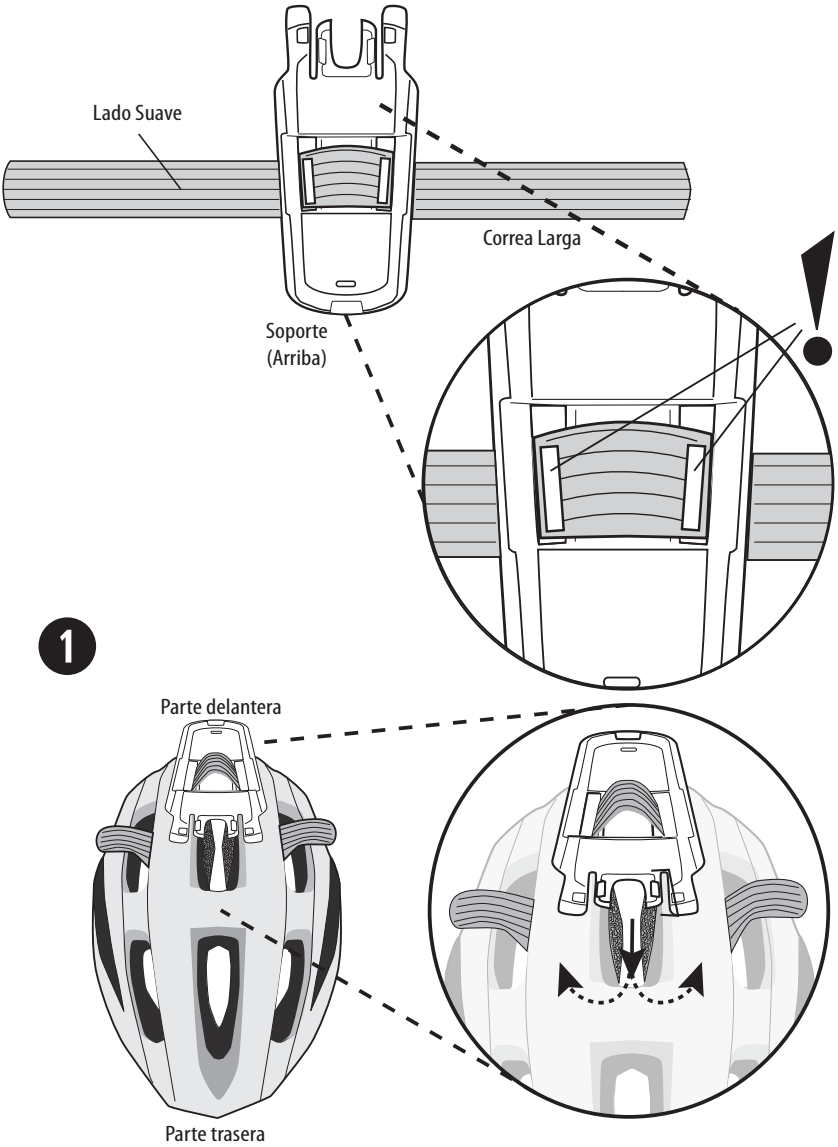


2

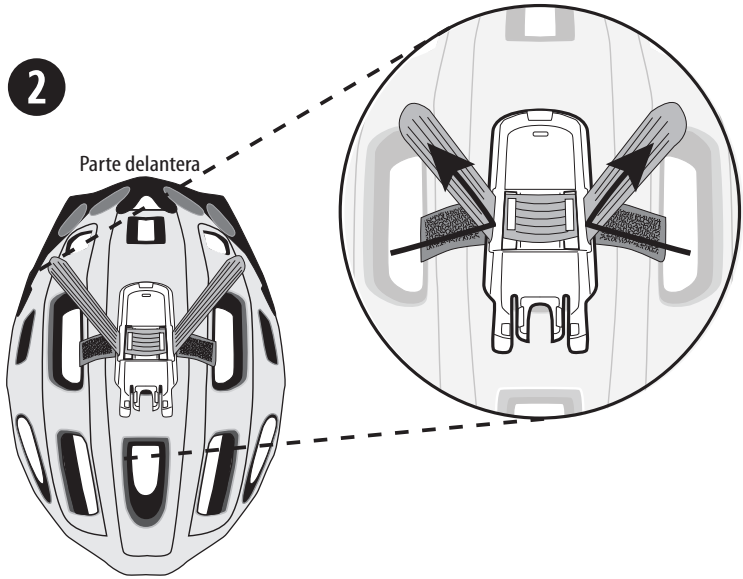


Continúe en la página 139

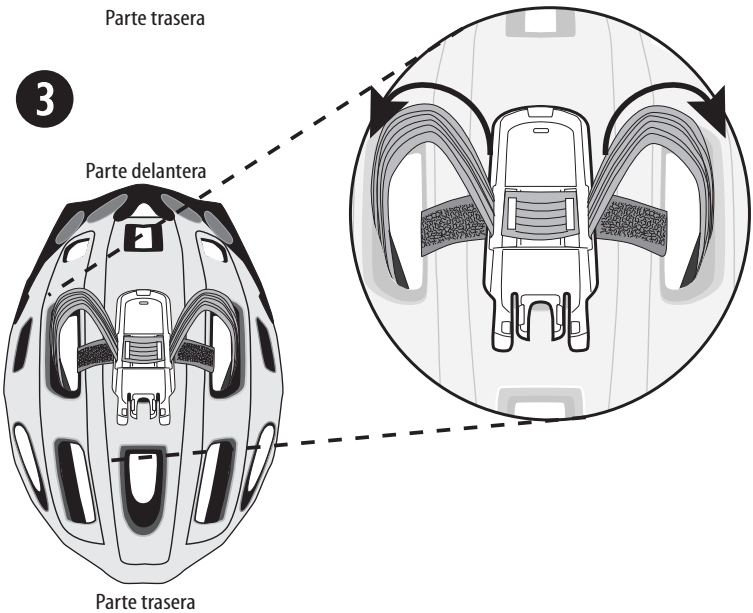
Casco Tipo 2

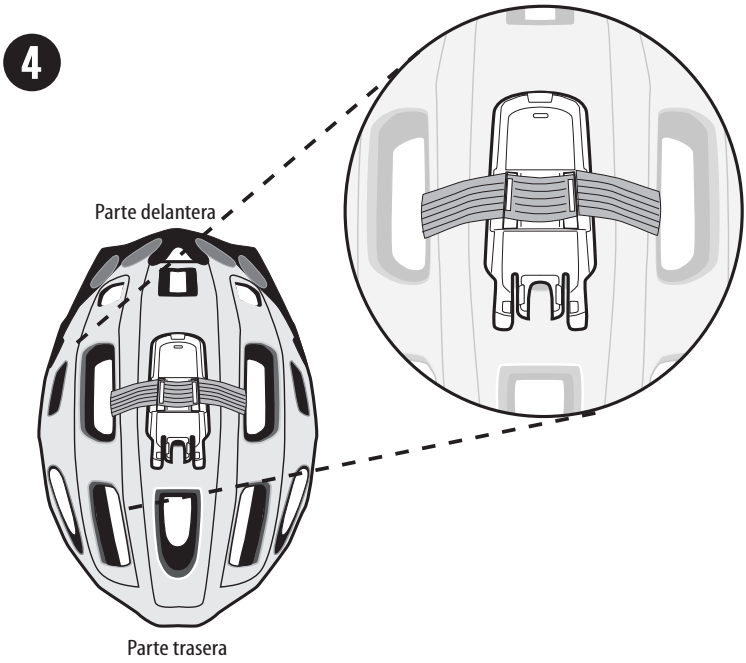

Lado Suave
Correa Larga
Soporte
(Arriba)
1
Parte delantera
Parte trasera

2


Parte delantera
Parte trasera

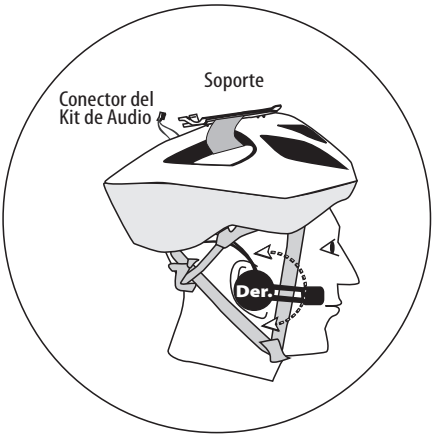
3


Parte delantera
Parte trasera


4
Parte delantera
Parte trasera

Colocar el Kit de Audio

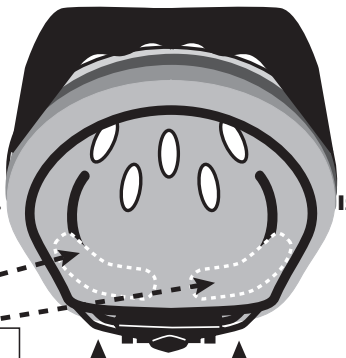
Vista Previa: Posición Correcta del Kit de Audio



Posición de las almohadillas velcro

1

Vista interior del casco, parte delantera



Almohadillas Velcro Largas

Almohadillas Velcro Cortas (opcional)

Alcohol Pad

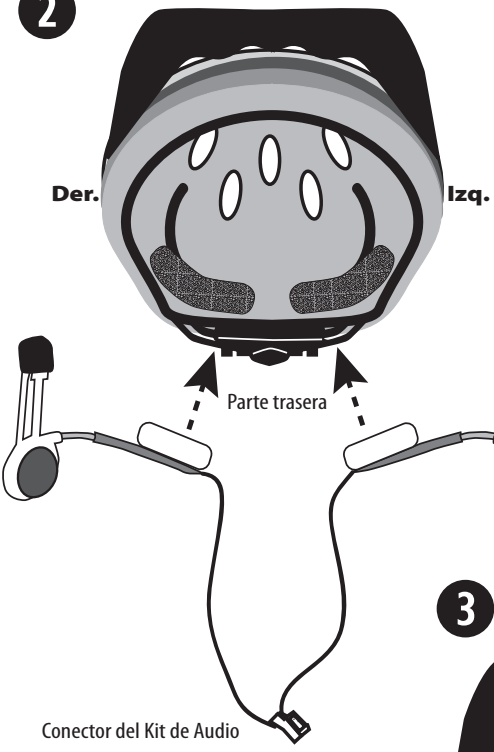
Almohadillas de Alcohol (opcional)

Espere DIEZ minutos

Nota:
1. En primer lugar, retire cualquier adhesivo existente
2. Utilice la Almohadilla de Alcohol para limpiar el lugar exacto en el casco.
3. Coloque y fije las Almohadillas de Velcro adhesivas

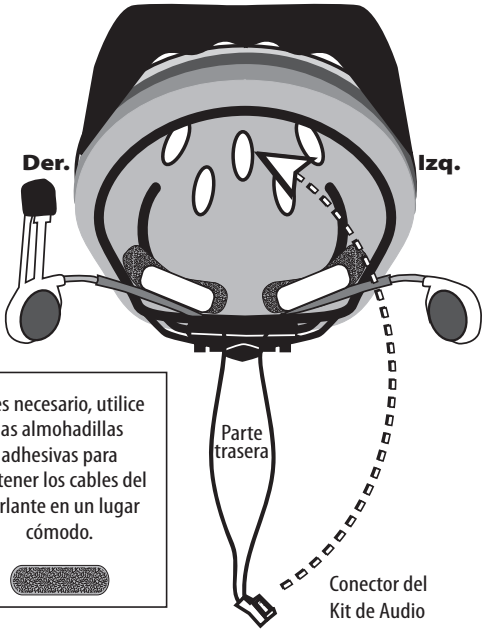
2

Vista interior del casco
Parte delantera



3

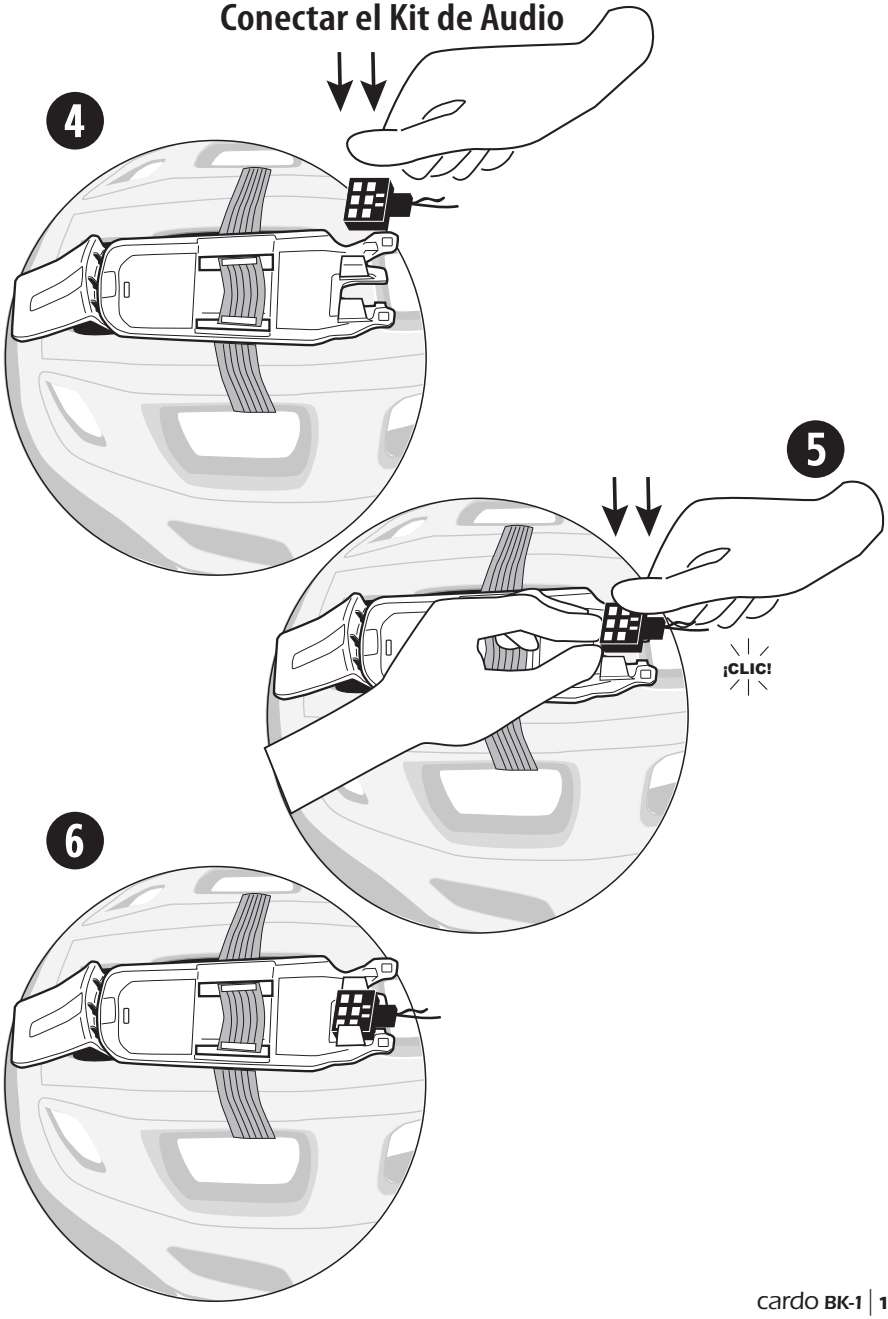
Vista interior del casco
Parte delantera



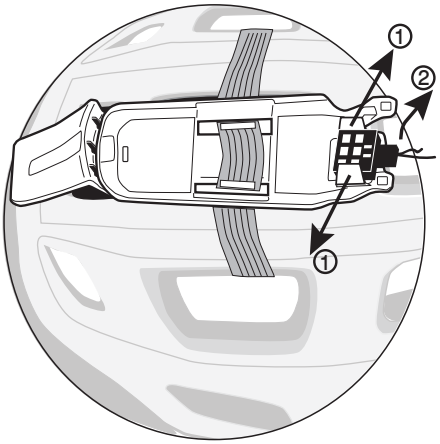
Almohadillas Velcro de repuesto

Si es necesario, utilice las almohadillas adhesivas para sostener los cables del parlante en un lugar cómodo.

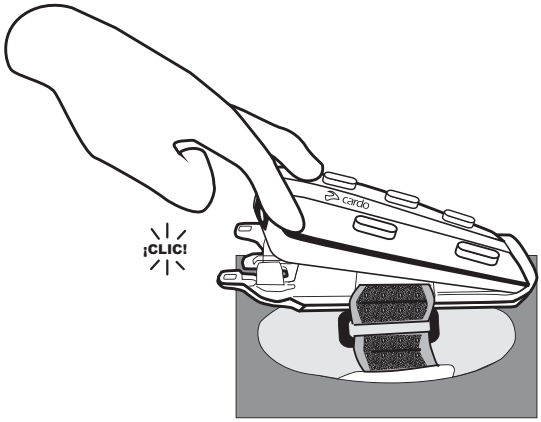
Conectar el Kit de Audio



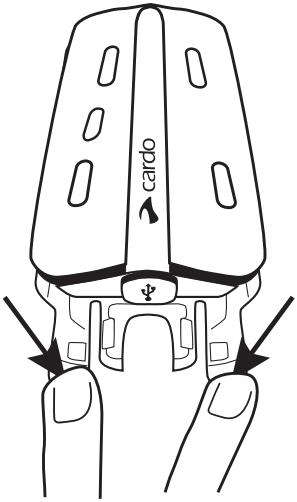
Liberar el Kit de Audio



Fijar la Unidad de Control



Liberar la Unidad de Control



4.2 FUNCIONES GENERALES

FUNCIONES GENERALES	
Encender ON	Presione y sostenga el Botón del *Móvil* durante por lo menos 3 segundos • Luz: tres destellos AZULES • Sonido: Tono Ascendente
Apagar OFF	Presione y sostenga el Botón del Móvil durante por lo menos 3 segundos • Luz: tres destellos ROJOS. • Sonido: Tono Descendente
Volumen: Ajustar y configurar el volumen de la fuente de audio actual	Pulse el Botón de *Sube* o *Baja* Volumen
Silenciar los parlantes	Presione simultáneamente los Botones de *Subir* y *Bajar* Volumen
Indicador del Nivel de la Batería	Presione y sostenga el Botón de *Subir* Volumen por 3 segundos: Luz: • Azul = Totalmente cargada • Púrpura = Medio descargada • Roja = Casi descargada
Activar /Desactivar Tecnología AGC (Control Automático del Volumen) permite el ajuste automático del volumen, de acuerdo al ruido del ambiente y a la velocidad de conducción. **NOTA:** Por defecto, AGC está ACTIVADO.	Con el **cardo BK-1** en Modo de Espera, presione y sostenga el *Botón de Sube Volumen* durante 5 segundos. • Activar: Titila en AZUL durante 2 segundos • Desactivar: Titila en ROJO durante 2 segundos

4.3 LUCES Y SONIDOS DE ESTADO

Indicación LED	Estado
Ninguna	**cardo BK-1** apagado
1 destello AZUL cada 3 segundos	**Modo de espera** – No hay fuentes de audio activas
2 destellos AZULES cada 3 segundos	**Modo activo** – Llamada en progreso/música u otra fuente de audio Encendida
1 destello ROJO cada 3 segundos. Batería baja emite un pitido cada 3 minutos.	**Modo de Espera** – Batería baja
2 destellos ROJOS cada 3 segundos. Batería baja emite un pitido cada 3 minutos.	**Modo activo** – Batería baja
Luz ROJA sólida	Cargando

4.4 FUENTES DE AUDIO Y PRIORIDADES

Si dos fuentes de audio conectadas, intentan reproducir audio al mismo tiempo, el **cardo BK-1** determinará automáticamente la fuente de audio a reproducir a través de los parlantes, con base a la prioridad de los dispositivos conectados.

Alta prioridad

Menor prioridad

1. **Audio del Teléfono móvil o las instrucciones del GPS***
2. **Intercomunicador/*Click-to-Link* (CTL)**
3. **Fuente de audio A2DP (Estéreo *Bluetooth*)**
4. **Puerto Múltiple (por conexión con cable, es decir, Reproductores de Música)**

**Las instrucciones del GPS desde un Smartphone con aplicaciones de GPS, son priorizadas como audio A2DP*

Por ejemplo:

- Las **llamadas entrantes de teléfono móvil**, interrumpirán las llamadas en progreso del **intercomunicador**
- Las llamadas entrantes del intercomunicador, interrumpirán la **fuente de audio A2DP**

Las llamadas de *Click-to-Link*® y del Intercomunicador tienen la misma prioridad:

Una solicitud de *Click-to-Link*, no puede interrumpir una llamada del Intercomunicador en progreso, y viceversa.

Tono Ocupado del IC (Intercomunicador): Si está en una llamada de teléfono móvil, llamada de *Click-to-Link*, o recibiendo instrucciones del GPS, y el Ciclista A o el Ciclista B intentan conectarse con usted, en una Llamada por el IC, ustedes escucharán un Tono Ocupado (doble pitido).

5. FUNCIONAMIENTO DEL INTERCOMUNICADOR

5.1 CONFIGURANDO EL INTERCOMUNICADOR

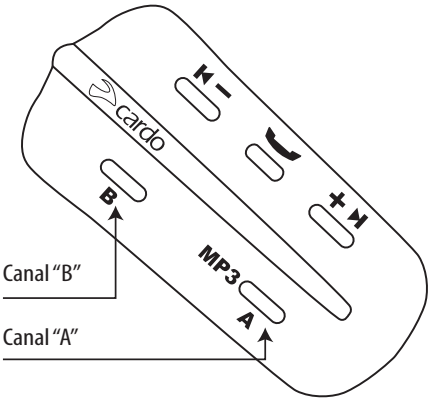
El Intercomunicador de **cardo BK-1**, permite una comunicación de Bicicleta a Bicicleta en modo full dúplex, a una distancia de hasta 500m/1.640 pies. (sujeto al terreno).

Apareando el cardo BK-1 con otra unidad de cardo BK-1.

Para conversar con otro **cardo BK-1**, utilizando la conexión del Intercomunicador, primero debe aparear los dispositivos de **cardo BK-1** mutuamente. El apareamiento es un proceso de una sola vez. Una vez apareados, las unidades de **cardo BK-1** se reconocerán automáticamente, siempre que estén dentro de la distancia de alcance.

NOTA: El estuche de venta de la versión del "DÚO" contiene dos unidades apareadas desde fábrica.

La comunicación del Intercomunicador es posible con hasta otros dos Intercomunicadores compañeros de **cardo BK-1**, a través del uso de dos canales disponibles y apareados: **CANAL "A"** y **CANAL "B"**



Los botones del CANAL "A" y el CANAL "B" en su **cardo BK-1**, son utilizados para:

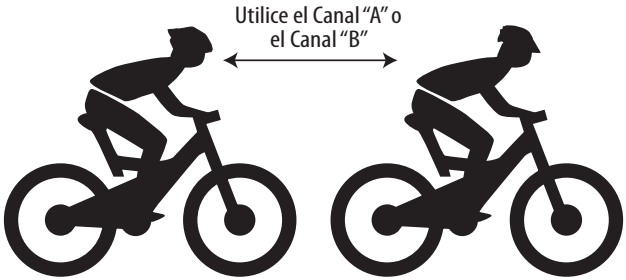
- Aparear un Intercomunicador compañero de **cardo BK-1** al canal
- Conectar a un Intercomunicador compañero apareado de **cardo BK-1** en este canal

CANALES DEL INTERCOMUNICADOR APAREADOS E INDICACIONES DE APAREAMIENTO LED

CANAL DEL INTERCOMUNICADOR	APAREADO/ BOTÓN DE CONEXIÓN	APAREADO/ INDICADOR DEL MODO LED
CANAL "A"	BOTÓN CANAL "A"	Titila en ROJO rápidamente
CANAL "B"	BOTÓN CANAL "B"	Titila en AZUL rápidamente

5.1a. CONFIGURACIÓN DEL INTERCOMUNICADOR DE DOS-VÍAS

El **cardo BK-1** le ofrece un modo de intercomunicación de dos-vías, como se muestra a continuación:



Primera Unidad BK-1 Segunda Unidad BK-1

APAREAMIENTO BÁSICO DEL INTERCOMUNICADOR:

1. Verifique de que ambos dispositivos de **cardo BK-1**, están encendidos y en modo de espera. (un destello azul cada 3 segundos)
2. Seleccione un Canal disponible para aparear el **cardo BK-1** (CANAL "A" o CANAL "B").

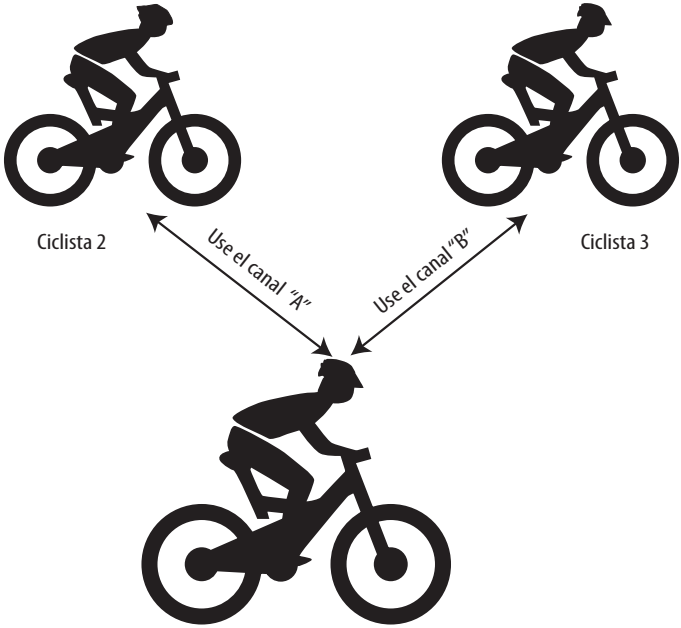
NOTA: Seleccionar un Canal que ya está en uso, interrumpirá al actual cardo BK-1 apareado en aquel Canal, con el nuevo **cardo BK-1** apareado.

3. Presione y sostenga el BOTÓN DEL CANAL elegido, ("A" o "B"), en el primer **cardo BK-1**, durante por lo menos cinco segundos, hasta que la Luz AZUL o ROJA comience a titilar rápidamente, indicando que el Intercomunicador está en modo de Apareamiento (Vea la Tabla en la sección 5.1).
4. Inmediatamente, repita el paso 2 y 3 para el segundo **cardo BK-1**. Ambas unidades estarán ahora en el modo de Apareamiento del Intercomunicador.
5. Dentro de unos pocos segundos, ambos kits de **cardo BK-1** presentarán una luz sólida por dos segundos, indicando que están ahora apareados, conectados y listos para usar.

NOTA: Si el proceso de apareamiento no se completa en dos minutos, el cardo BK-1 retornará al modo de Espera.

5.1b. CONFIGURACIÓN DEL INTERCOMUNICADOR DE TRES-VÍAS

El **cardo BK-1** le ofrece un intercomunicador de tres-vías, en modo de conferencia, como se muestra a continuación:



En esta configuración, el Ciclista «1» está apareado con el Ciclista «2» y también con el Ciclista «3».

APAREANDO TRES DISPOSITIVOS cardo BK-1

1. Aparee su **cardo BK-1** (ciclista 1) con el **cardo BK-1** (Ciclista 2), usando el CANAL "A", como se describe en la sección 5.1a. (CONFIGURACIÓN DEL INTERCOMUNICADOR DE DOS-VÍAS)
2. Aparee su **cardo BK-1** (ciclista 1) con el **cardo BK-1** (Ciclista 3), usando el CANAL "B", como se describe en la sección 5.1a. (CONFIGURACIÓN DEL INTERCOMUNICADOR DE DOS-VÍAS)

El Apareamiento del Intercomunicador de 3-Vías en Modo de Conferencia se ha completado y está listo para usar.

IMPORTANTE: Consideraciones del Modo de Conferencia de 3-Vías
Siempre que ingrese al modo de Conferencia del Intercomunicador entre tres participantes (incluido usted mismo), el participante que mantiene dos conexiones activas al mismo tiempo, no podrá recibir llamadas de teléfono móvil o mensajes del GPS, siempre y cuando la llamada de conferencia esté en progreso

5.2 UTILIZANDO EL INTERCOMUNICADOR

5.2a. REALIZANDO LLAMADAS CON EL INTERCOMUNICADOR

Hay dos maneras de iniciar una llamada con el intercomunicador, con los dispositivos que están apareados a su **cardo BK-1**.

REALIZANDO LLAMADAS CON EL INTERCOMUNICADOR	
Opción 1: MODO DE CONEXIÓN DE VOZ (VOX)	**Opción 2: MODO SIEMPRE ENCENDIDO ON**
1. Iniciar una LLamada con el Intercomunicador con el CANAL "A" y el CANAL "B" Diga en voz alta cualquier palabra al micrófono Una llamada del intercomunicador termina automáticamente después de 30 segundos de silencio.	**1. Agregar/Remover CANAL"A":** Pulse el botón del CANAL "A". **2. Agregar/Remover CANAL "B":** Pulse el botón del CANAL "B". Una llamada del Intercomunicador termina sólo cuando se cierra manualmente

Señal de Ocupado

Cuando intente establecer una llamada del intercomunicador, con otro dispositivo que ya está ocupado, se escuchará una señal de ocupado. El **BK-1** está ocupado mientras está en una llamada Telefónica, una llamada del Intercomunicador con el CANAL A y B o una llamada de *Click-to-Link*.

5.2b. RECIBIENDO LLAMADAS CON EL INTERCOMUNICADOR

Una vez que otro kit **cardo BK-1** apareado lo intenta llamar a través del intercomunicador, la llamada se iniciará casi instantáneamente.

5.2c. VOX ACTIVADO/DESACTIVADO

La activación por VOX se puede personalizar, para lograr que sea más o menos sensible. La activación por VOX para las llamadas del intercomunicador, también puede ser completamente desactivada.

Usted puede elegir la sensibilidad por VOX entre 'Regular' (por defecto) y 'Alta'. Si tiene dificultades para iniciar una conversación por VOX, cambie la configuración a 'Alta' de la siguiente manera:

Con el cardo BK-1 en Modo de Espera presione y sostenga los botones de Sube y Baja Volumen simultáneamente, durante 2 segundos.

Indicación LED:

- **Sensibilidad Regular de VOX (por defecto):** Titila en AZUL durante 2 segundos
- **Sensibilidad Alta de VOX:** Titila en PÚRPURA durante 2 segundos
- **VOX Desactivado:** Titila en ROJO durante 2 segundos

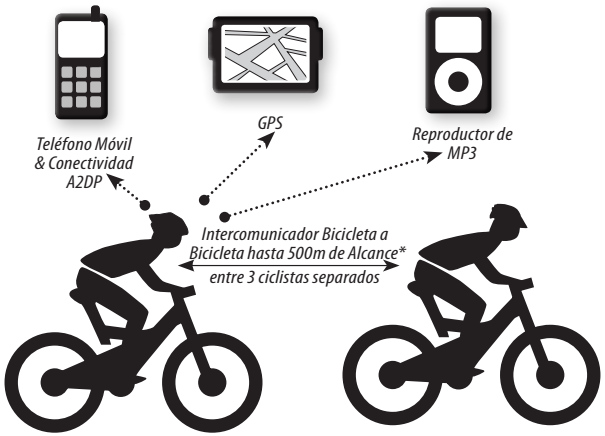
6. DISPOSITIVOS *BLUETOOTH*: FUNCIONAMIENTO DEL TELÉFONO MÓVIL, DISPOSITIVOS GPS O MP3 (A2DP)

Apareando el cardo BK-1 a un dispositivo habilitado con *Bluetooth*.

Para conectar un dispositivo *Bluetooth* al **cardo BK-1**, primero debe aparear el dispositivo con el **cardo BK-1**. El apareamiento es un proceso de una sola vez. Una vez apareados, el dispositivo *Bluetooth* y el **cardo BK-1** se reconocerán automáticamente, siempre que estén dentro de la distancia de alcance.

cardo BK-1 ofrece la Conexión Múltiple para Dispositivos ("MDC"). Conexiones disponibles:

- ➤ Intercomunicador con hasta otras dos unidades de **cardo BK-1**
- ➤ Teléfono Móvil *Bluetooth* / Dispositivo GPS
- ➤ Reproductor de Música *Bluetooth* con A2DP o Adaptador


Teléfono Móvil & Conectividad A2DP
GPS
Reproductor de MP3
Intercomunicador Bicicleta a Bicicleta hasta 500m de Alcance*
entre 3 ciclistas separados

NOTA: Si está usando un dispositivo GPS con *Bluetooth* y un Teléfono Móvil, aparee el teléfono móvil al dispositivo GPS. Vea la sección 6.1b.

*El alcance máximo se mide bajo las condiciones ideales. El alcance actual está sujeto al terreno, las condiciones topográficas y otras interferencias.

6.1. FUNCIONAMIENTO DEL TELÉFONO MÓVIL Y DISPOSITIVO GPS

6.1a. APAREANDO A UN TELÉFONO MÓVIL

- Realice y reciba llamadas con manos libres
- Si el teléfono es compatible con A2DP: Escuche Musica en Estéreo a través de *Bluetooth*

1. Encienda su teléfono móvil y asegúrese de que esté activada la función *Bluetooth*.
2. Verifique de que el **cardo BK-1**, esté encendido y en modo de espera. (un destello azul cada 3 segundos)

3. Presione y sostenga el Botón del Móvil durante por lo menos seis segundos, el **BK-1** primero titilará en ROJO. Continúe sosteniendo el botón, hasta que las Luces ROJA y AZUL comiencen a alternar rápidamente.
4. Busque los dispositivos *Bluetooth* en su teléfono móvil siguiendo las instrucciones del teléfono. Consulte el Manual de Usuario de su teléfono para más información.
5. Tras unos segundos, el teléfono enumerará al "**cardo BK-1**" como un dispositivo descubierto. Selecciónelo de la lista.
6. Cuando se le solicite ingrese 0000 (cuatro ceros) como su contraseña «PIN» o clave.
7. Su teléfono confirmará que el apareamiento tuvo éxito y el **cardo BK-1** comenzará a titilar lentamente en Azul.

NOTA:

- Si el proceso de apareamiento no se completa en dos minutos, el **cardo BK-1** retornará al modo de Espera.
- No todos los teléfonos móviles *Bluetooth* pueden emitir música en Estéreo *Bluetooth* (A2DP), incluso si el teléfono dispone de una aplicación en el Reproductor MP3. Consulte el Manual de Usuario de su teléfono móvil para más información.
- Es posible que tenga que pulsar el Botón del Móvil para conectar el **cardo BK-1** al teléfono, después de completar el apareamiento.

6.1b. APAREANDO A UN DISPOSITIVO GPS

- Recibiendo instrucciones de navegación GPS

NOTA: No todos los dispositivos GPS que son compatibles con *Bluetooth* permiten conexiones con dispositivos de audio *Bluetooth.* Por favor consulte el Manual de Usuario de su dispositivo GPS para más información.

1. Encienda su dispositivo GPS.
2. Verifique de que el **cardo BK-1**, esté encendido y en modo de espera. (un destello azul cada 3 segundos)
3. Presione y sostenga el Botón de Sube Volumen durante por lo menos cinco segundos, hasta que la luz Púrpura comience a alternar rápidamente.
4. Busque los dispositivos *Bluetooth* en su dispositivo GPS, siguiendo las instrucciones del Manual de Usuario del GPS.
5. Tras unos segundos, el GPS enumerará al "**cardo BK-1**"como un dispositivo descubierto. Siga las instrucciones de su GPS para aceptar el apareamiento.
6. Si se le solicita una contraseña «PIN» o Clave, ingrese 0000 (cuatro ceros).
7. Su dispositivo GPS confirmará que el apareamiento tuvo éxito y el **cardo BK-1** comenzará a titilar lentamente en Azul.
8. Teléfono Móvil: Si desea usar un teléfono móvil con *Bluetooth* para hacer y recibir llamadas a través del **cardo BK-1**, debe aparear su teléfono móvil directamente a su dispositivo GPS.

NOTA: Si el proceso de apareamiento no se completa en dos minutos, el **cardo BK-1** retornará al modo de Espera.

6.1c. REALIZANDO Y RECIBIENDO LLAMADAS DE TELÉFONO

FUNCIONES BÁSICAS	
Contestar una llamada	Pulse el Botón del Móvil o diga en voz alta cualquier palabra para responder a la activación por voz (VOX)
Rechazar una llamada	Manténgase en silencio por 15 segundos, o presione y sostenga el Botón del Móvil por 2 segundos
Terminar una llamada	Pulse el Botón del Móvil
Discado por Voz* (si es soportado por el teléfono móvil)	Pulse el Botón del Móvil y siga los avisos desde el móvil
Redial/Rediscado*	Pulse el Botón del Móvil dos veces
Reconectarse	Pulse el Botón del Móvil
INTERCOMUNICADOR EN MODO DE CONFERENCIA	
Agregar/Remover CANAL «A» a/ de una llamada telefónica	Pulse el Botón del CANAL "A" mientras está en una llamada telefónica
Agregar/Remover CANAL «B» a/ de una llamada telefónica	Pulse el Botón del CANAL "B" mientras está en una llamada telefónica

*esta característica no está disponible durante las llamadas del intercomunicador o del móvil.

6.2. FUNCIONAMIENTO DE LA MÚSICA SIMULTÁNEA (A2DP)

6.2a. APAREANDO UN REPRODUCTOR DE MÚSICA A2DP O ADAPTADOR

- Escuchando la Música en Estéreo a través del *Bluetooth* (no desde dispositivos de teléfono móvil)

NOTA: El **cardo BK-1** también puede recibir audio a través del cable adjunto, desde Reproductores de MP3 sin *Bluetooth* o fuentes de audio, como se describe en la sección 6.3

1. Encienda su Reproductor de MP3 o Adaptador A2DP y asegúrese de que la función *Bluetooth* esté activada
2. Verifique de que el **cardo BK-1**, esté encendido y en modo de espera. (Un destello azul cada 3 segundos).
3. Presione y sostenga el Botón del Móvil durante por lo menos seis segundos, hasta que las Luces Roja y Azul comiencen a alternar rápidamente
4. Busque por los dispositivos *Bluetooth* en su Reproductor de Música siguiendo las instrucciones del dispositivo.
5. Tras unos segundos, el Reproductor de Música enumerará al "**cardo BK-1**" como un dispositivo descubierto. Selecciónelo de la lista.
6. Si se le solicita una contraseña «PIN» o Clave ingrese 0000 (cuatro ceros).
7. Su Reproductor de Música confirmará que el apareamiento tuvo éxito y el **cardo BK-1** comenzará a titilar lentamente en Azul.

NOTA: Si el proceso de apareamiento no se completa en dos minutos, el **cardo BK-1** retornará al modo de Espera

6.2b. ESCUCHANDO MÚSICA: FUENTES DE AUDIO A2DP *BLUETOOTH*

Las FUNCIONES BÁSICAS están sólo disponibles en fuentes de audio AVRCP compatibles con *Bluetooth*	
Reproducir	Presione y sostenga el Botón de MP3 por 2 segundos
Pausa/Detener	Presione y sostenga el Botón de MP3 por 2 segundos
Adelantar	Presione y sostenga el Botón de Sube Volumen por 2 segundos
Retroceder*	Presione y sostenga el Botón de Baja Volumen por 2 segundos

*Con algunos teléfonos es posible que tenga que repetir esta acción una vez más

ALTERNANDO ENTRE FUENTES DE AUDIO A2DP

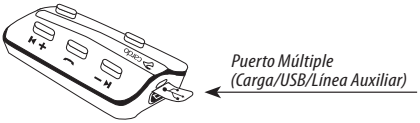
Si un Reproductor de Música es apareado, el **cardo BK-1** lo utilizará como la fuente de audio A2DP por defecto

1. Detenga la reproducción de la música del dispositivo actual.
2. Comience la reproducción de la música desde el otro dispositivo.

6.3 FUNCIONAMIENTO DEL CABLE DE AUDIO CONECTADO

6.3a. CONECTANDO SU REPRODUCTOR MP3 U OTRAS FUENTES DE AUDIO EXTERNAS

El **puerto múltiple** puede ser usado para conectar a un reproductor de audio sin *Bluetooth*, con una entrada para conexión en estéreo de 3.5 mm-⅛", usando el cable adjunto.



1. Verifique de que el **cardo BK-1**, esté encendido y en modo de espera. (un destello azul cada 3 segundos)
2. Conecte el cable del MP3 a la entrada para conexión del Reproductor de Música/fuente de audio e inserte el otro extremo del cable dentro del Puerto Múltiple

6.3b. ESCUCHANDO MÚSICA: PUERTO-MÚLTIPLE

Para escuchar la música desde un dispositivo conectado al puerto múltiple por cable, opere el Reproductor de Música usando sus propios botones como de costumbre (FF/REW/PLAY/PAUSE).

NOTA: Mientras escucha el audio desde el Puerto múltiple, la característica de VOX está desactivada.

7. *CLICK-TO-LINK*®: INTERCOMUNICADOR ESPONTÁNEO

Click-to-Link es la naturaleza "social" espontánea de su **cardo BK-1**.

Utilice el ***Click-to-Link*** para iniciar de inmediato llamadas del intercomunicador una a una, con otros usuarios de **cardo BK-1** cerca de usted, sin que aquellos usuarios estén ya apareados en su CANAL "A" o CANAL "B".

7.1 ACTIVAR/DESACTIVAR A *CLICK-TO-LINK*:

Con el cardo **BK-1** en Modo de Espera, presione y sostenga el Botón de Sube Volumen durante 2 segundos.

INDICADOR DEL MODO LED:

ACTIVADO: Titila en AZUL durante 2 segundos

DESACTIVADO: Titila en ROJO durante 2 segundos

NOTA: Por defecto, la característica de *Click-to-Link* está DESACTIVADA.

7.2 UTILIZANDO *CLICK-TO-LINK*

	Si desea . . .	Realice esta acción:
Realizar llamadas de *Click-to-Link*	Comenzar una solicitud de llamada de *Click-to-link* (La búsqueda puede durar hasta 10 segundos)	Pulse doblemente el Botón del Canal "A"
	Terminar una llamada de *Click-to-Link* / Cancelar una solicitud de *Click-to-Link*	Pulse el Botón del Canal "A"
Recibir llamadas de *Click-to-Link*	Aceptar una llamada de *Click-to-Link*	Cuando escuche el tono de llamada de *Click-to-Link*: Pulse el Botón del Canal "A" o diga en voz alta cualquier palabra para responder por el VOX
	Rechazar una llamada de *Click-to-Link*	Cuando escuche el tono de llamada de *Click-to-Link*: manténgase en silencio durante 10 segundos o hasta que decaiga el tono de llamada

Al final de una llamada de *Click-to-Link*, si otros usuarios de **cardo BK-1** están cerca, la próxima llamada de *Click-to-Link* que usted intente realizar, puede conectarlo con otros usuarios aparte de su conexión incial.

8. SOLUCIONANDO PROBLEMAS DE CONEXIÓN

REINICIAR APAREADO

Para eliminar todos sus dispositivos apareados

1. Verifique de que el **cardo BK-1**, esté encendido y en modo de espera. (un destello azul cada 3 segundos)
2. Presione y sostenga el Botón del Móvil durante por lo menos seis segundos, hasta que las Luces Roja y Azul comiencen a alternar rápidamente.
3. Presione y sostenga el Botón de Sube Volumen durante tres segundos.
4. La Luz Púrpura titilará varias veces simultáneamente y luego el **cardo BK-1** se apagará, indicando que el proceso de Reiniciado se completó con éxito.

9. SOPORTE

Para recibir información adicional, visite nuestro sitio web a

www.cardosystems.com

FAQ: **www.cardosystems.com/support/faq**

o contáctenos en: **support@cardosystems.com**

Teléfono: **EE.UU. y Canadá:** 1-800-488-0363
Internacional: + 49 89 450 36818

IMPORTANTE

COMPAÑÍAS MULTINACIONALES DE COMERCIO ELECTRÓNICO Y SITIOS WEB DE SUBASTAS EN LÍNEA NO ESTÁN AUTORIZADOS A VENDER PRODUCTOS DE CARDO. CUALQUIER COMPRA DESDE ESTOS SITIOS WEB SERÁN BAJO SU PROPIO RIESGO. PARA RECIBIR LA GARANTÍA O EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE, USTED DEBE PRESENTAR LOS RECIBOS ORIGINALES DE LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE CARDO.

LOS PRODUCTOS QUE FUERON IMPORTADOS DESDE AMÉRICA DEL NORTE TAMBIÉN DEBEN SER REPARADOS ALLÍ.

10. AVISOS

Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

15.21

Los cambios o modificaciones a esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte a cargo del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar al equipo.

15.105(b)

Este equipo ha sido evaluado y demostró cumplir con los límites para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra: interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se lo instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar una interferencia nociva a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantías de que no se produzca una interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que se determinará encendiendo o apagando el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia haciendo lo siguiente:

• Reoriente o reubique la antena receptora

• Aumente la separación entre equipo y receptor

• Conecte el equipo a una salida en un circuito distinto al que tiene conectado al receptor

• Consulte al distribuidor o a un técnico de radio y TV experimentado para recibir ayuda.

Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1) este dispositivo no causará interferencia y

2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que puede causar la operación indeseada del dispositivo.

Declaración de la exposición a radiación RF FCC

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación FCC establecidos para un ambiente no controlado. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones operativas específicas para cumplir con los límites de exposición RF. Este transmisor no puede ser colocado ni operar conjuntamente con otra antena o transmisor.

Aviso CE europeo

El **cardo BK-1** (el "producto") cumple con los siguientes requisitos esenciales de la Directiva del Consejo 1999/5/EC (referida como la directiva R&TTE): Artículos 3.1.a, 3.1.b y 3.2. El producto se fabrica de acuerdo con el anexo II de dicha directiva.

Declaración de conformidad (DOC)

El **cardo BK-1** cumple y adopta la especificación 2.1 para *Bluetooth*® y pasó con éxito todas las pruebas de interoperabilidad que se detallan en las especificaciones del *Bluetooth* Sin embargo, no se puede garantizar la interoperabilidad entre el equipo y otros productos con *Bluetooth*

Copyright

El contenido de esta Guía del Usuario, incluidos todos los textos, ilustraciones y dibujos, son propiedad intelectual exclusiva de Cardo Systems, Inc. (la "Compañía") y están protegidos por los derechos de autor. No son de dominio público. Cualquier reproducción parcial o total, traducción y/o difusión, sin la previa autorización de la Compañía está estrictamente prohibido. Todos los derechos no concedidos expresamente aquí son reservados.

IMPORTANTE INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD Y LA GARANTIA

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD Y LIBERACIÓN GENERAL ADVERTENCIA:

Cardo Systems Inc., ("Cardo") le notifica que el uso de un dispositivo de comunicación mientras se conduce una motocicleta, motoneta, ciclomotor, ATV, motocicleta de cuatro ruedas, bicicleta o cualquier otro vehículo o equipo ("vehículo"), requiere de su atención completa e indivisible. Si no se evitan las situaciones de riesgo potencial, estas pueden resultar en un accidente que cause lesiones graves o la muerte.

Cardo le recomienda que tome todas las precauciones necesarias y se mantenga alerta al tráfico, las condiciones del clima y la carretera. Es mejor detener su vehículo al lado de la carretera, lejos del tráfico, antes de activar o desactivar el producto o iniciar o recibir alguna llamada. No realice apareamientos, conexiones u operaciones similares, mientras se conduce un vehículo. Todas las publicaciones, anuncios y materiales similares de ventas, tienen la intención de indicar las capacidades técnicas y no deben interpretarse como el aliento para operar los productos ("Producto") de Cardo, de cualquier manera que sea peligrosa o prohibida por la ley.

Ejerza todas las debidas precauciones mientras utiliza este Producto y obedezca a todas las leyes de tránsito aplicables. Siempre opere el vehículo y el Producto de una manera segura. No se distraiga por el Producto mientras conduce o maneja un vehículo. Permanezca atento

a todas las condiciones de manejo cuando utiliza el Producto. Siempre asegúrese de que cualquier uso de sus manos en relación con el Producto sea realizado con facilidad, apropiadamente y de una manera segura. Mantenga sus manos en los manubrios mientras opera el vehículo. Reduzca el mínimo de tiempo cuando sus manos ejecutan cualquier operación sobre el Producto y deténgase con seguridad, lejos de cualquier tráfico para realizar ajustes.

Cuando maneje, siempre tenga en consideración la carretera, el tráfico, el terreno y las otras condiciones para maximizar la seguridad. No haga funcionar el Producto si llega a ser peligroso hacerlo.

En algunos estados, el uso de los sistemas de comunicación móviles es prohibido o restringido. Consulte todas las leyes y reglamentos que se aplican a su región antes de utilizar el Producto y tenga en cuenta que el cumplimiento de todas las leyes y reglamentos es responsabilidad del usuario. Utilice el producto mientras está en movimiento, sólo cuando y en la manera que dichos dispositivos estén permitidos por la ley aplicable. El Producto no debe utilizarse en contravención de las leyes locales, federales o estatales y los reglamentos. Por favor, verifique las leyes locales, federales y estatales y los reglamentos antes de utilizar su Producto de Cardo.

Ninguna parte del cuerpo debe estar en contacto con la antena durante la operación del equipo. Use el Producto sólo donde sea seguro, y evite usarlo en las estaciones de gasolina, depósitos de combustible o alrededor de explosivos. El uso con aparatos auditivos y dispositivos médicos sólo después de consultar a un médico o especialista. Asegúrese de instalar y montar el Producto de una manera estable.

ADVERTENCIAS PARA LA SALUD:

Pérdida de la Audición

Los dispositivos de audio pueden causar la pérdida de la audición. Prestar atención y evitar la exposición a la salida de niveles de volumen que puedan dañar o deteriorar la audición o llevar a la pérdida de la audición. La pérdida permanente de la audición puede ocurrir si los Productos son utilizados a un volumen alto, durante periodos prologados de tiempo.

Señales de Radiación RF

La mayoría de los equipos electrónicos están protegidos contra las señales de radiación RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar protegidos contra las señales de radiación RF, procedentes de su equipo inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de Fabricantes de la Industria Médica recomienda que se mantenga una separación mínima de 6 pulgadas (o 16 cm), entre un teléfono móvil o un dispositivo inalámbrico y un marcapasos, para evitar la potencial interferencia con el marcapasos. Asegúrese de no interferir con la funcionalidad de los dispositivos médicos personales.

Aparatos Auditivos

deberá consultar al fabricante del aparato auditivo para analizar las alternativas.

Otros Dispositivos Médicos

Si usted utiliza cualquier otro dispositivo personal médico, consulte al fabricante de su dispositivo y/o al médico para determinar si está adecuadamente protegido contra las interferencias causadas por la energía externa de radiación RF. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

GARANTÍA LIMITADA

Su Producto está cubierto por una garantía Limitada de producto por Un Año, desde la fecha original de la compra, sujeto a las leyes y reglamentos aplicables en su jurisdicción. Por favor, guarde el recibo de venta al por menor y sus datos de registro para la comprobación de la compra.

Sujeto a lo anteriormente dicho, Cardo por este medio manifiesta que este Producto está garantizado de estar libre de defectos en materiales o por mano de obra (se requiere prueba de la compra y registro). Dentro del periodo sometido, Cardo, a su entera discreción, reparará o sustituirá cualquier componente que falle durante el uso normal. Tales reparaciones o sustituciones de partes y mano de obra se realizarán sin costo alguno para el cliente, siempre que el cliente se haga responsable de cualquiera de los gastos de envío. Esta garantía no cubre las fallas debido al abuso, mal uso, accidente o alteración no autorizada o reparaciones.

Este Producto está destinado a ser utilizado sólo como un dispositivo de comunicación y entretenimiento y no debe utilizarse en ningún lugar o jurisdicción donde esté prohibido su uso.

Las garantías y recursos contenidos aquí dentro son exclusivos y sustituyen a todas las otras garantías expresas, implícitas o establecidas por los estatutos, incluyendo cualquier responsabilidad presentada bajo cualquier garantía de comerciabilidad o adaptación para un fin específico, legal o de lo contrario que Cardo específicamente desconozca. Esta garantía le otorga derechos legales específicos que pueden variar de estado a estado o de jurisdicción a jurisdicción. Cardo no otorga otras garantías expresas o implícitas más allá de aquellas indicadas específicamente aquí dentro. Esta garantía es extendida por Cardo solamente al comprador original y no es asignable o transferible a otros. Cardo no asume ninguna obligación o responsabilidad por adiciones o modificaciones a esta garantía, a menos que sean realizadas por escrito y firmadas por un representante de la compañía.

Las baterías están garantizadas únicamente si la capacidad de la batería desciende por debajo del 50% de la capacidad calificada o si la batería revela pérdidas.

Esta garantía será inválida si:

a. cualquiera de los sellos sobre la caja o la batería están rotos, o el Producto o la batería muestra signos de deterioro,

b. la batería es utilizada en otros equipos, aparte del equipo para lo que fue deseada.

c. el Producto es utilizado en contravención de su objetivo deseado.

d. el producto fue comprado en las subastas en línea

Cardo no asume ninguna responsabilidad por los daños directos y consiguientes, perjuicios, pérdidas o comercialización de cualquier tipo, incluidos aquellos que resulten de la utilización de componentes que no son de Cardo o productos en relación con sus Productos, y específicamente el uso de cargadores de terceros o dispositivos *Bluetooth*®.Por otra parte, Cardo no se hace responsable por cualquier daño a cualquier parte del Producto, resultante del uso de equipos auxiliares no proporcionados por Cardo, que se fijan a o son utilizados en conexión con el Producto.

Lo que esta garantía no cubre:

1. Los defectos o daños que resulten del uso de este Producto en otra forma distinta de la normal y acostumbrada.
2. Los defectos o daños por uso indebido, accidente o negligencia.
3. Los defectos causados por manejo inadecuado, mantenimiento, instalación, ajuste o modificación de cualquier tipo.
4. Los productos abiertos, desarmados o reparados por partes no autorizadas.
5. Los defectos o daños debidos a la exposición a temperaturas excesivas, las condiciones climáticas adversas, los impactos externos o derrames de comida o líquidos.
6. Todas las superficies de plástico y las otras partes externas expuestas que estén rayadas o dañadas después de la compra.

Renuncia de Garantía

Cardo renuncia a todas las garantías expresas e implícitas con respecto al equipo, incluidas sin limitaciones, garantías implícitas de comerciabilidad, adaptación para un fin específico y la no violación de la ley. El equipo y sus accesorios se proporcionan "como está" sin garantías fueras de las asumidas en el manual adjunto

Limitación de responsabilidad

En ningún caso, Cardo será considerado responsable por daños especiales, indirectos, punitivos, incidentales, ejemplares o consecuenciales o daños de cualquier tipo que resulten del uso, mal uso, o inhabilidad para usar este producto o por defectos en el producto, o por cualquier daño que pudiera resultar por el uso del producto, ya sea que se basen en la violación del contrato, agravio (incluida negligencia), responsabilidad del producto o incluso si se le informó de la posibilidad de tales daños .

Usted reconoce y acepta que las limitaciones establecidas anteriormente, son elementos fundamentales de este acuerdo, en el que usted da su consentimiento y sin el cual el equipo no le será proporcionado, ausente de tales limitaciones. Algunos estados no permiten ciertas exclusiones de daños incidentales o consecuentes, así que las anteriores limitaciones pueden no aplicar a su caso.

Cardo se reserva el derecho a reparar o reemplazar (con un nuevo o recién readaptado Producto de reemplazo) el dispositivo o el software, o concederle una devolución del precio de la compra a su entera discreción. Dicho recurso será su único y exclusivo recurso para cualquier incumplimiento de la garantía.

La compra y/o uso de los Productos fabricados o distribuidos por Cardo, comprenden una liberación e indemnización de Cardo, junto con todos sus afiliados y sus funcionarios, directores, propietarios, empleados, distribuidores, junto con la liberación e indemnización de la responsabilidad para los representantes, agentes, abogados y contratistas de Cardo.

Usted, sus herederos, sus representantes legales, sucesores y asignados, por este medio liberan para siempre, compensan, indemnizan y consideran a Cardo libre, junto con todos sus afiliados y su pasado, presente y futuros funcionarios, directores, propietarios y empleados de cualquier y todos los litigios, reclamos, demandas, juicios, acciones y responsabilidad, daños y pérdidas que pueden surgir directamente o indirectamente, por el uso del Producto, incluyendo sin limitación, los reclamos por lesiones, daños, muerte y daños con respecto a cualquier persona o propiedad sin importar su causa, ya sea ocasionado por negligencia, responsabilidad absoluta, responsabilidad por productos o de otra manera, y que a partir de ahora puedan ser imputados a usted como resultado del uso del Producto,en la mayor medida permitida por la ley.

Usted entiende completamente y asume los riesgos del uso del Producto. Todos los riesgos para operar el Producto son asumidos únicamente por el usuario del Producto.

Servicio de Garantía

Para obtener el servicio de garantía, su Producto debe estar registrado. Ya sea por fax con la tarjeta de registro adjunta o por registro en línea a: www.cardosystems.com/registration.

Por favor, presente el Producto, junto con su número de registro, factura de venta (recibo), en cualquier centro de servicio autorizado o en la tienda donde ha comprado el Producto.

Para obtener el servicio de garantía, póngase en contacto con el soporte de productos de Cardo y obtenga un número de seguimiento RMA, o contacte a su distribuidor autorizado de Cardo. Envíe de forma segura una copia del recibo de compra original, que es requerido como comprobante de la compra para las reparaciones de la garantía. El número de seguimiento RMA debe estar escrito por fuera del paquete. Envíe el Producto con los gastos de transporte pagados por adelantado, a la dirección de Cardo, regida por Cardo.

Compras por Subastas En Línea: Las confirmaciones por subastas en línea no son aceptadas para la verificación de la garantía. Para obtener el servicio de la garantía, es requerido un original o copia del recibo de compra del distribuidor original. Cardo no reemplazará los componentes que falten de los sitios de subastas en línea.

Otros fabricantes: Cardo no se hace responsable y renuncia expresamente a cualquier responsabilidad por como se utilizan los Productos de Cardo o el mal que surja por el uso de los productos, servicios o informaciones de otros vendedores.

Disposiciones Generales

Esta garantía se otorga en lugar de cualquier otra garantía expresa o implícita, incluyendo sin limitación, las garantías de comerciabilidad implícitas y conveniencias para un propósito particular.

1. Cardo no se hace responsable por ningún daño incidental o consecuente originado por el uso o mal uso de cualquiera de los Productos de la Compañía.
2. El usuario nunca debe tratar de ejecutar el servicio, ajustes o reparaciones del Producto por si mismo. Si lo hace, anulará todas las garantías. Durante la vigencia de la garantía, todos los Productos deben ser devueltos al punto de compra o al centro del servicio autorizado para todos los trabajos necesarios.
3. La Compañía no se hace responsable por cualquier pérdida o daño incurrido durante el envío. Todos los trabajos de reparación del Producto por partes no autorizadas expresamente por la Compañía, invalidarán cualquier y todas las garantías.
4. La información en este Manual es proporcionada estrictamente para fines informativos y está sujeta a cambios sin previo aviso. Cardo no asume la responsabilidad u obligación por cualquier error o imprecisión que pueda aparecer en el Manual o en la Guía Rápida de Inicio.

NOTA: Busque muestras apropiadas para verificar que usted está siendo atendido por un Distribuidor Autorizado de Cardo o Centro de Servicio. Cardo se reserva el derecho de modificar y cambiar sus Productos, manuales y especificaciones, en cualquier momento sin previo aviso.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD Y LIBERACIÓN GENERAL

Al utilizar el Producto, usted renuncia a derechos legales esenciales, incluyendo el derecho a presentar una demanda. Por favor, lea lo siguiente cuidadosamente antes de utilizar el dispositivo. Al utilizar el Producto, usted acepta cumplir con este acuerdo y pierde el derecho a presentar una demanda.

Al utilizar el Producto, usted está liberando irrevocablemente, indemnizando de cualquier responsabilidad, pérdidas, reclamos y gastos (incluidos los honorarios de abogados) y considera a Cardo libre por cualquier lesión corporal, daños o muertes, así como las pérdidas o daños de bienes, a ningún vehículo, incluido el suyo, o a cualquier propiedad o activos que le pertenezcan a usted o a terceros, cualquiera de los cuales puedas resultar del uso del Producto bajo cualquier circunstancia o condición e independientemente de la jurisdicción.

1. Usted, sus herederos, representantes legales, sucesores o asignados, voluntariamente liberan, compensan y consideran a Cardo libre de cualquier acción legal, reclamo, deuda, demanda, acción y responsabilidad que pueda surgir directa o indirectamente, por el uso del Producto por sufrimiento, dolor,molestias, pérdida, lesión, muerte, daños a una persona o propiedad, SE DEBAN O NO A NEGLIGENCIA, y que le puedan ser imputados a usted en el futuro como resultado de dicho uso, en la medida permitida por la ley.
2. Entiende y asume los riesgos del uso del Producto, incluido el riesgo de actos u omisiones negligentes por terceros.
3. Confirma que es físicamente capaz de usar el Producto y que no tiene problemas médicos o necesidades que puedan afectar su capacidad de hacerlo en forma segura. Confirma que tiene dieciocho años por lo menos y que se le informó de los riesgos asociados con el uso del Producto. También confirma que no consumirá alcohol que pueda afectar su estado de alerta, ni ninguna sustancia que pueda afectar la mente y que no transportará, usará ni consumirá estas sustancias antes o durante el uso del Producto.
4. Reconoce todas las advertencias y entiende que: (a) hay riesgos relacionados con el uso del Producto en el tránsito, incluyendo sin limitaciones, lesiones o enfermedad, esguinces, fracturas, parálisis total o parcial, muerte u otras enfermedades que podrían resultar en discapacidad grave (b) estos riesgos pueden deberse a negligencia de los fabricantes o sus agentes o terceros participantes en el diseño o fabricación del Producto; (c) estos riesgos pueden deberse a causas inesperadas o impredecibles. Por ende asume todos los riesgos y responsabilidad por pérdidas y/o daños, causados en todo o en parte por negligencia o la conducta de otros, incluyendo Cardo.
5. Al utilizar el Producto, usted confirma que ha leído esta liberación de responsabilidad y comprende plenamente y acepta estos términos y condiciones

www.cardosystems.com